HIMatrix

Sicherheitsgerichtete Steuerung

Handbuch DI 32 01





HIMA Paul Hildebrandt GmbH Industrie-Automatisierung

Rev. 2.00 HI 800 202 D

Alle in diesem Handbuch genannten HIMA Produkte sind mit dem Warenzeichen geschützt. Dies gilt ebenfalls, soweit nicht anders vermerkt, für weitere genannte Hersteller und deren Produkte.

HIMax®, HIMatrix®, SILworX®, XMR® und FlexSILon® sind eingetragene Warenzeichen der HIMA Paul Hildebrandt GmbH.

Alle technischen Angaben und Hinweise in diesem Handbuch wurden mit größter Sorgfalt erarbeitet und unter Einschaltung wirksamer Kontrollmaßnahmen zusammengestellt. Bei Fragen bitte direkt an HIMA wenden. Für Anregungen, z. B. welche Informationen noch in das Handbuch aufgenommen werden sollen, ist HIMA dankbar.

Technische Änderungen vorbehalten. Ferner behält sich HIMA vor, Aktualisierungen des schriftlichen Materials ohne vorherige Ankündigungen vorzunehmen.

Weitere Informationen sind in der Dokumentation auf der HIMA DVD und auf unserer Webseite unter http://www.hima.de und http://www.hima.com zu finden.

© Copyright 2013, HIMA Paul Hildebrandt GmbH Alle Rechte vorbehalten.

Kontakt

HIMA Adresse: HIMA Paul Hildebrandt GmbH Postfach 1261 68777 Brühl

Tel: +49 6202 709-0
Fax: +49 6202 709-107
E-Mail: info@hima.com

	Änderungen	Art der Änderung	
index		technisch	redaktionell
1.00	Hinzugefügt: Konfiguration mit SILworX	X	Х
2.00	Hinzugefügt: DI 32 014, SIL 4 zertifiziert nach EN 50126, EN 50128 und EN 50129, Kapitel 4.1.3	Х	Х

DI 32 01 Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung	5
1.1	Aufbau und Gebrauch des Handbuchs	5
1.2	Zielgruppe	6
1.3	Darstellungskonventionen	7
1.3.1	Sicherheitshinweise	7
1.3.2	Gebrauchshinweise	8
2	Sicherheit	9
2.1	Bestimmungsgemäßer Einsatz	9
2.1.1	Umgebungsbedingungen	9
2.1.2	ESD-Schutzmaßnahmen	9
2.2	Restrisiken	10
2.3	Sicherheitsvorkehrungen	10
2.4	Notfallinformationen	10
3	Produktbeschreibung	11
3.1	Sicherheitsfunktion	11
3.1.1	Sicherheitsgerichtete Eingänge	11
3.1.1.1	Reaktion im Fehlerfall	11
3.1.1.2	Line Control	11
3.2	Ausstattung und Lieferumfang	12
3.3	Typenschild	12
3.4 3.4.1	Aufbau Blockschaltbild	13 13
3.4.2	Frontansicht	14
3.4.3	Statusanzeige	15
3.4.4	E/A-LEDs	15
3.5	Produktdaten Discount	16
3.5.1	Produktdaten DI 32 014	16
4	Inbetriebnahme	17
4.1	Installation und Montage	17
4.1.1	Einbau und Ausbau von Baugruppen	17
4.1.2	Anschluss der digitalen Eingänge	17
4.1.2.1 4.1.3	Surge auf digitalen Eingängen Klemmenstecker	19 19
4.1.3 4.1.4	Einbau der DI 32 01 in die Zone 2	20
4.2	Konfiguration	21
4.2.1	Steckplätze der Baugruppen	21
4.3	Konfiguration mit SILworX	22
4.3.1	Parameter und Fehlercodes der Eingänge	22
4.3.2 4.3.2.1	Eingänge Register Modul	22 23
4.3.2.1	Register Di 32 01: Kanäle	24
4.4	Konfiguration mit ELOP II Factory	24
4.4.1	Konfiguration der Eingänge	24

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 3 von 38

Inhaltsverzeichnis		DI 32 01	
4.4.2 4.4.3	Signale und Fehlercodes der Eingänge Digitale Eingänge	24 25	
5	Betrieb	27	
5.1	Bedienung	27	
5.2	Diagnose	27	
6	Instandhaltung	28	
6.1	Fehler	28	
6.2 6.2.1 6.2.2	Instandhaltungsmaßnahmen Betriebssystem laden Wiederholungsprüfung	28 28 28	
7	Außerbetriebnahme	29	
8	Transport	30	
9	Entsorgung	31	
	Anhang	33	
	Glossar	33	
	Abbildungsverzeichnis	34	
	Tabellenverzeichnis	35	
	Index	36	

Seite 4 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 1 Einleitung

1 Einleitung

Dieses Handbuch beschreibt die technischen Eigenschaften der Baugruppe und ihre Verwendung. Das Handbuch enthält Informationen über die Installation, die Inbetriebnahme und die Konfiguration.

1.1 Aufbau und Gebrauch des Handbuchs

Der Inhalt dieses Handbuchs ist Teil der Hardware-Beschreibung des programmierbaren elektronischen Systems HIMatrix.

Das Handbuch ist in folgende Hauptkapitel gegliedert:

- Einleitung
- Sicherheit
- Produktbeschreibung
- Inbetriebnahme
- Betrieb
- Instandhaltung
- Außerbetriebnahme
- Transport
- Entsorgung

Die HIMatrix F60 ist für die Programmierwerkzeuge SILworX und ELOP II Factory verfügbar. Welches Programmierwerkzeug eingesetzt werden kann, hängt vom Prozessor-Betriebssystem der HIMatrix F60 ab, siehe nachfolgende Tabelle:

Programmierwerkzeug	Prozessor-Betriebssystem	Kommunikations-Betriebssystem
SILworX	Ab CPU BS V7	Ab COM BS V12
ELOP II Factory	Bis CPU BS V6.x	Bis COM BS V11.x

Tabelle 1: Programmierwerkzeuge für HIMatrix F60

Die Unterschiede werden im Handbuch beschrieben durch:

Getrennte Unterkapitel

1

- Tabellen, mit Unterscheidung der Versionen
- $\dot{1}$ Mit ELOP II Factory erstellte Projekte können in SILworX nicht bearbeitet werden, und umgekehrt!
 - Steckkarten der modularen Steuerung F60 werden als *Baugruppe* bezeichnet. In SILworX werden Baugruppen als *Module* bezeichnet.

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 5 von 38

1 Einleitung DI 32 01

Zusätzlich sind die folgenden Dokumente zu beachten:

Name	Inhalt	Dokumentennummer
HIMatrix Systemhandbuch Kompaktsysteme	Hardware-Beschreibung HIMatrix Kompaktsysteme	HI 800 140 D
HIMatrix Systemhandbuch modulares System F60	Hardware-Beschreibung HIMatrix modulares System	HI 800 190 D
HIMatrix Sicherheitshandbuch	Sicherheitsfunktionen des HIMatrix Systems	HI 800 022 D
HIMatrix Sicherheitshandbuch für Bahnanwendungen	Sicherheitsfunktionen des HIMatrix Systems für den Einsatz der HIMatrix in Bahnanwendungen	HI 800 436 D
SILworX Online-Hilfe	SILworX-Bedienung	-
ELOP II Factory Online-Hilfe	ELOP II Factory Bedienung, Ethernet IP-Protokoll	-
SILworX Erste Schritte	Einführung in SILworX am Beispiel des HIMax Systems	HI 801 102 D
ELOP II Factory Erste Schritte	Einführung in ELOP II Factory	HI 800 005 D

Tabelle 2: Zusätzlich geltende Dokumente

Die aktuellen Handbücher befinden sich auf der HIMA Webseite www.hima.de. Anhand des Revisionsindexes in der Fußzeile kann die Aktualität eventuell vorhandener Handbücher mit der Internetausgabe verglichen werden.

1.2 Zielgruppe

Dieses Dokument wendet sich an Planer, Projekteure und Programmierer von Automatisierungsanlagen sowie Personen, die zu Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung der Geräte, Baugruppen und Systeme berechtigt sind. Vorausgesetzt werden spezielle Kenntnisse auf dem Gebiet der sicherheitsgerichteten Automatisierungssysteme.

Seite 6 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 1 Einleitung

1.3 Darstellungskonventionen

Zur besseren Lesbarkeit und zur Verdeutlichung gelten in diesem Dokument folgende Schreibweisen:

Fett Hervorhebung wichtiger Textteile.

Bezeichnungen von Schaltflächen, Menüpunkten und Registern im

Programmierwerkzeug, die angeklickt werden können

KursivParameter und SystemvariablenCourierWörtliche Benutzereingaben

RUN Bezeichnungen von Betriebszuständen in Großbuchstaben Kap. 1.2.3 Querverweise sind Hyperlinks, auch wenn sie nicht besonders

gekennzeichnet sind. Wird der Mauszeiger darauf positioniert, verändert er seine Gestalt. Bei einem Klick springt das Dokument zur betreffenden

Stelle.

Sicherheits- und Gebrauchshinweise sind besonders gekennzeichnet.

1.3.1 Sicherheitshinweise

Die Sicherheitshinweise im Dokument sind wie folgend beschrieben dargestellt. Um ein möglichst geringes Risiko zu gewährleisten, sind sie unbedingt zu befolgen. Der inhaltliche Aufbau ist

- Signalwort: Warnung, Vorsicht, Hinweis
- Art und Quelle des Risikos
- Folgen bei Nichtbeachtung
- Vermeidung des Risikos

A SIGNALWORT



Art und Quelle des Risikos! Folgen bei Nichtbeachtung Vermeidung des Risikos

Die Bedeutung der Signalworte ist

- Warnung: Bei Missachtung droht schwere K\u00f6rperverletzung bis Tod
- Vorsicht: Bei Missachtung droht leichte K\u00f6rperverletzung
- Hinweis: Bei Missachtung droht Sachschaden

HINWEIS



Art und Quelle des Schadens! Vermeidung des Schadens

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 7 von 38

1 Einleitung DI 32 01

1.3.2 Gebrauchshinweise Zusatzinformationen sind nach folgendem Beispiel aufgebaut: An dieser Stelle steht der Text der Zusatzinformation. Nützliche Tipps und Tricks erscheinen in der Form:

An dieser Stelle steht der Text des Tipps.

TIPP

Seite 8 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 2 Sicherheit

2 Sicherheit

Sicherheitsinformationen, Hinweise und Anweisungen in diesem Dokument unbedingt lesen. Das Produkt nur unter Beachtung aller Richtlinien und Sicherheitsrichtlinien einsetzen.

Dieses Produkt wird mit SELV oder PELV betrieben. Vom Produkt selbst geht kein Risiko aus. Einsatz im Ex-Bereich nur mit zusätzlichen Maßnahmen erlaubt.

2.1 Bestimmungsgemäßer Einsatz

HIMatrix Komponenten sind zum Aufbau von sicherheitsgerichteten Steuerungssystemen vorgesehen.

Für den Einsatz der Komponenten im HIMatrix System sind die nachfolgenden Bedingungen einzuhalten.

2.1.1 Umgebungsbedingungen

Art der Bedingung	Wertebereich 1)
Schutzklasse	Schutzklasse III nach IEC/EN 61131-2
Umgebungstemperatur	0+60 °C
Lagertemperatur	-40+85 °C
Verschmutzung	Verschmutzungsgrad II nach IEC/EN 61131-2
Aufstellhöhe	< 2000 m
Gehäuse	Standard: IP20
Versorgungsspannung	24 VDC
1) = , 0 , , , , , , , ,	

Für Geräte mit erweiterten Umgebungsbedingungen sind die Werte in den technischen Daten maßgebend.

Tabelle 3: Umgebungsbedingungen

Andere als die in diesem Handbuch genannten Umgebungsbedingungen können zu Betriebsstörungen des HIMatrix Systems führen.

2.1.2 ESD-Schutzmaßnahmen

Nur Personal, das Kenntnisse über ESD-Schutzmaßnahmen besitzt, darf Änderungen oder Erweiterungen des Systems oder den Austausch von Geräten durchführen.

HINWEIS



Geräteschaden durch elektrostatische Entladung!

- Für die Arbeiten einen antistatisch gesicherten Arbeitsplatz benutzen und ein Erdungsband tragen.
- Bei Nichtbenutzung Gerät elektrostatisch geschützt aufbewahren, z. B. in der Verpackung.

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 9 von 38

2 Sicherheit DI 32 01

2.2 Restrisiken

Von einem HIMatrix System selbst geht kein Risiko aus.

Restrisiken können ausgehen von:

- Fehlern in der Projektierung
- Fehlern im Anwenderprogramm
- Fehlern in der Verdrahtung

2.3 Sicherheitsvorkehrungen

Am Einsatzort geltende Sicherheitsbestimmungen beachten und vorgeschriebene Schutzausrüstung tragen.

2.4 Notfallinformationen

Ein HIMatrix System ist Teil der Sicherheitstechnik einer Anlage. Der Ausfall eines Geräts oder einer Baugruppe bringt die Anlage in den sicheren Zustand.

Im Notfall ist jeder Eingriff, der die Sicherheitsfunktion der HIMatrix Systeme verhindert, verboten.

Seite 10 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

3 Produktbeschreibung

Die DI 32 01 ist eine Baugruppe mit 32 digitalen Eingängen für das modulare System HIMatrix F60. Die Eingänge sind vom E/A-Bus galvanisch getrennt.

Die Baugruppe kann im Baugruppenträger der F60 auf den Steckplätzen 3...8 eingesetzt werden. Die Steckplätze 1 und 2 sind für die Stromversorgungsbaugruppe und die Zentralbaugruppe reserviert.

Die Baugruppe ist vom TÜV zertifiziert für sicherheitsgerichtete Anwendungen bis SIL 3 (IEC 61508, IEC 61511 und IEC 62061), Kat. 4 und PL e (EN ISO 13849-1) und SIL 4 (EN 50126, EN 50128 und EN 50129).

Weitere Sicherheitsnormen, Anwendungsnormen und Prüfgrundlagen können den Zertifikaten auf der HIMA Webseite entnommen werden.

3.1 Sicherheitsfunktion

3.1.1 Sicherheitsgerichtete Eingänge

Die Baugruppe ist mit sicherheitsgerichteten digitalen Eingängen ausgestattet. Jeweils sieben Eingänge bilden eine Gruppe und die restlichen vier Eingänge (I29...I32) bilden eine fünfte Gruppe, siehe Klemmenbelegung Tabelle 10. Jede Gruppe ist mit einer gemeinsamen kurzschlussfesten Speisung LS+ ausgestattet.

3.1.1.1 Reaktion im Fehlerfall

Stellt die Baugruppe an einem digitalen Eingang einen Fehler fest, verarbeitet das Anwenderprogramm entsprechend dem Ruhestromprinzip einen Low-Pegel.

Die Baugruppe aktiviert die LED ERR.

Das Anwenderprogramm muss zusätzlich zum Signalwert des Kanals den entsprechenden Fehlercode berücksichtigen.

Durch Verwendung des Fehlercodes bestehen zusätzliche Möglichkeiten, Fehlerreaktionen im Anwenderprogramm zu konfigurieren.

3.1.1.2 Line Control

Line Control ist eine Leitungsschluss- und Leitungsbruch-Erkennung, z. B. bei NOT-AUS-Eingängen nach Kat. 4 und PL e gemäß EN ISO 13849-1. Im System F60 ist Line Control parametrierbar.

Anwendungsbeispiel: Die Ausgänge DO 1 und DO 2 der Baugruppe DIO 24/16 01 sind mit den digitalen Eingängen (DI) derselben oder der Baugruppe F60 DI 32 01 wie folgt verbunden:

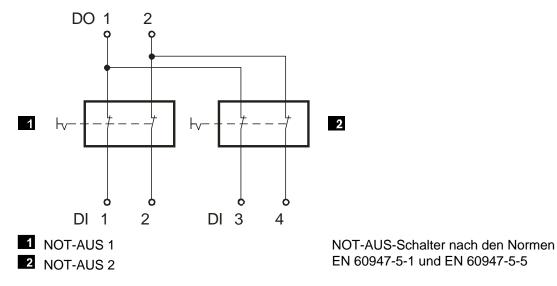


Bild 1: Line Control

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 11 von 38

Die digitalen Ausgänge sind getaktet. Dadurch ist die Überwachung der Leitungen zu den digitalen Eingängen der Baugruppen F60 DI 32 01 oder F60 DIO 24/16 01 möglich.

Die Fehlerreaktion erfolgt, wenn einer der folgenden Fehler auftritt:

- Querschluss zwischen zwei parallelen Leitungen.
- Vertauschen von zwei Leitungen (z. B. DO 2 nach DI 3).
- Erdschluss einer der Leitungen, nur bei geerdetem Bezugspol.
- Leitungsbruch oder Öffnen der Kontakte, d. h. auch beim Betätigen einer der oben gezeigten NOT-AUS-Schalter.

Die Fehlerreaktion besteht aus folgenden Aktionen:

- Die LED ERR auf der Frontplatte der Steuerung blinkt.
- Die Eingänge erhalten den Wert 0.
- Erzeugen eines auswertbaren Fehlercodes.

3.2 Ausstattung und Lieferumfang

In der folgenden Tabelle sind die verfügbaren Varianten der Baugruppe aufgeführt:

Bezeichnung	Beschreibung
DI 32 01	Baugruppe mit 32 digitalen Eingängen
DI 32 014	Baugruppe mit 32 digitalen Eingängen,
	Betriebstemperatur -25+70 °C (Temperaturklasse T1),
	Schwingen und Schock geprüft nach EN 50125-3 und EN 50155,
	Klasse 1B gemäß IEC 61373

Tabelle 4: Verfügbare Varianten

3.3 Typenschild

Das Typenschild enthält folgende Angaben:

- Produktnamen
- Barcode (Strichcode oder 2D-Code)
- Teilenummer
- Produktionsjahr
- Hardware-Revisionsindex (HW-Rev.)
- Firmware-Revisionsindex (FW-Rev.)
- Betriebsspannung
- Prüfzeichen



Bild 2: Typenschild exemplarisch

Seite 12 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

3.4 Aufbau

Das Kapitel Aufbau beschreibt das Aussehen und die Funktion der Baugruppe.

3.4.1 Blockschaltbild

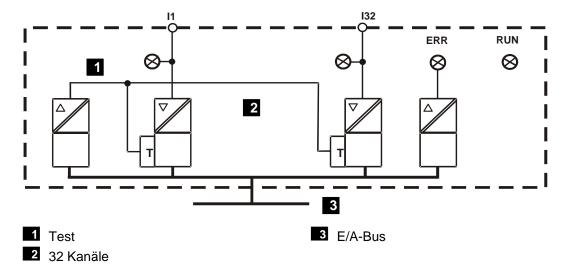


Bild 3: Blockschaltbild

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 13 von 38

3.4.2 Frontansicht

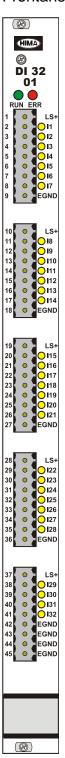


Bild 4: Frontansicht

Seite 14 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

3.4.3 Statusanzeige

LED	Farbe	Status	Bedeutung
RUN	Grün	Ein	Betriebsspannung vorhanden
		Aus	Keine Betriebsspannung
ERR	Rot	Ein	Baugruppe fehlerhaft oder externer Fehler, Reaktion entsprechend der Diagnose
		Aus	Keine Baugruppenfehler und / oder keine Kanalfehler

Tabelle 5: Statusanzeige

3.4.4 E/A-LEDs

LED	Farbe	Status	Bedeutung
I 132	Gelb	Ein	High-Pegel liegt an.
		Aus	Low-Pegel liegt an.

Tabelle 6: Anzeige E/A LEDs

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 15 von 38

3.5 Produktdaten

Allgemein	
Betriebsspannung	24 VDC, -15+20 %, $w_{ss} \le$ 15 %, aus einem Netzgerät mit sicherer Trennung, nach Anforderungen der IEC 61131-2
Betriebsdaten	3,3 VDC / 0,05 A 24 VDC / 0,2 A
Umgebungstemperatur	0+60 °C
Lagertemperatur	-40+85 °C
Raumbedarf	6 HE, 4 TE
Masse	260 g

Tabelle 7: Produktdaten

Digitale Eingänge	
Anzahl der Eingänge	32, galvanisch getrennt
Eingangsspannung High-Pegel Low-Pegel	nom. 24 VDC 1030 V max. 5 V
Eingangsstrom High-Pegel Low-Pegel	2 mA bei 10 V, 5 mA bei 24 V 1 mA bei 5 V
Schaltpunkt	typ. 7,5 V
Speisung	5 x 20 V / 100 mA (bei 24 V), kurzschlussfest, strombegrenzt

Tabelle 8: Technische Daten der digitalen Eingänge

3.5.1 Produktdaten DI 32 014

Die Modellvariante DI 32 014 ist für den Einsatz im Bahnbetrieb ausgelegt. Die Elektronikkomponenten sind mit einem Schutzlack überzogen.

DI 32 014	
Betriebstemperatur	-25+70 °C (Temperaturklasse T1)

Tabelle 9: Produktdaten DI 32 014

Die Baugruppe DI 32 014 erfüllt die Bedingungen für Schwingungen und Schocken gemäß EN 61373, Kategorie 1, Klasse B.

Seite 16 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 4 Inbetriebnahme

4 Inbetriebnahme

Zur Inbetriebnahme der Steuerung gehören der Einbau und der Anschluss sowie die Konfiguration im Programmierwerkzeug.

4.1 Installation und Montage

Die Montage der Baugruppe erfolgt in einem Baugruppenträger des modularen Systems HIMatrix F60.

Beim Anschluss ist auf eine störungsarme Verlegung von insbesondere längeren Leitungen zu achten, z. B. durch getrennte Verlegung von Signal- und Versorgungsleitungen.

Bei der Dimensionierung des Kabels ist darauf zu achten, dass die elektrischen Eigenschaften des Kabels keinen negativen Einfluss auf den Messkreis haben.

4.1.1 Einbau und Ausbau von Baugruppen

Der Einbau und Ausbau der Baugruppen erfolgt ohne eingesteckte Klemmenverbindungen der Anschlusskabel.

Das Personal muss dazu elektrostatisch gesichert sein, siehe Kapitel 2.1.2.

Einbau von Baugruppen

Eine Baugruppe in den Baugruppenträger einbauen:

- 1. Die Baugruppe ohne sie zu verkanten bis zum Anschlag in die beiden Führungsschienen schieben, die sich oben und unten im Gehäuse befinden.
- Auf das obere und untere Ende der Frontplatte drücken, bis der Stecker der Baugruppe in die Buchse der Rückwand einrastet.
- 3. Die Baugruppe mit den beiden Schrauben am oberen und unteren Ende der Frontplatte sichern.

Die Baugruppe ist eingebaut.

Ausbau von Baugruppen

Eine Baugruppe aus dem Baugruppenträger ausbauen:

- 1. Alle Stecker von der Frontplatte der Baugruppe entfernen.
- 2. Die beiden Sicherungsschrauben am oberen und unteren Ende der Frontplatte lösen.
- 3. Mit dem Griff, der sich unten auf der Frontplatte befindet, die Baugruppe lockern und sie aus den Führungsschienen herausziehen.

Die Baugruppe ist ausgebaut.

4.1.2 Anschluss der digitalen Eingänge

Die Verwendung abgeschirmter Kabel ist zwar nicht gefordert, aber die EMV-Bedingungen werden dadurch erheblich verbessert. Der äußere Durchmesser der Kabelabschirmung soll dann 12 mm nicht überschreiten, um den Anschluss am Erdungsgitter der F60 mit der Klammer zu ermöglichen.

Der Anschluss der Eingänge erfolgt über 9-polige Stecker, deren Anschlüsse nummeriert sind. Die gleiche Zählreihenfolge besitzen die Anschlusspins in der Frontplatte der Baugruppe, um damit ein Verwechseln der Anschlüsse zu vermeiden.

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 17 von 38

4 Inbetriebnahme DI 32 01

Die Eingänge werden mit folgenden Klemmen angeschlossen:

Klemme	Bezeichnung	Funktion
01	LS+	Speisung für Eingänge 17
02	11	Digitaler Eingang 1
03	12	Digitaler Eingang 2
04	13	Digitaler Eingang 3
05	14	Digitaler Eingang 4
06	15	Digitaler Eingang 5
07	16	Digitaler Eingang 6
08	17	Digitaler Eingang 7
09	EGND	Bezugspotential
Klemme	Bezeichnung	Funktion
10	LS+	Speisung für Eingänge 814
11	18	Digitaler Eingang 8
12	19	Digitaler Eingang 9
13	110	
		Digitaler Eingang 10
14	l11	Digitaler Eingang 11
15	l12	Digitaler Eingang 12
16	l13	Digitaler Eingang 13
17	114	Digitaler Eingang 14
18	EGND	Bezugspotential
Klemme	Bezeichnung	Funktion
19	LS+	Speisung für Eingänge 1521
20	I15	Digitaler Eingang 15
21	I16	Digitaler Eingang 16
22	l17	Digitaler Eingang 17
23	I18	Digitaler Eingang 18
24	l19	Digitaler Eingang 19
25	120	Digitaler Eingang 20
26	I21	Digitaler Eingang 21
27	EGND	Bezugspotential
Klemme	Bezeichnung	Funktion
28	LS+	Speisung für Eingänge 2228
29	122	Digitaler Eingang 22
30	123	Digitaler Eingang 23
31	124	Digitaler Eingang 24
32	125	Digitaler Eingang 25
33	126	Digitaler Eingang 26
34	127	Digitaler Eingang 27
35	128	Digitaler Eingang 28
36	EGND	Bezugspotential
Klemme	Bezeichnung	Funktion
37	LS+	Speisung für Eingänge 2932
38	129	Digitaler Eingang 29
39	130	Digitaler Eingang 30
40	l31	Digitaler Eingang 31
41	132	Digitaler Eingang 32
	1 .02	- ·g.· = · · · · · · · · · · · · · · ·

Seite 18 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 4 Inbetriebnahme

Klemme	Bezeichnung	Funktion
42	EGND	Bezugspotential
43	EGND	Bezugspotential
44	EGND	Bezugspotential
45	EGND	Bezugspotential

Tabelle 10: Klemmenbelegung der Eingänge

4.1.2.1 Surge auf digitalen Eingängen

Bedingt durch die kurze Zykluszeit der HIMatrix Systeme können digitale Eingänge einen Surge-Impuls nach EN 61000-4-5 als kurzzeitigen High-Pegel einlesen.

Folgende Maßnahmen vermeiden Fehlfunktionen in Umgebungen, in denen Surges auftreten können:

- 1. Installation abgeschirmter Eingangsleitungen
- 2. Störaustastung im Anwenderprogramm programmieren. Ein Signal muss mindestens zwei Zyklen anstehen, bevor es ausgewertet wird. Die Fehlerreaktion erfolgt entsprechend verzögert.
- $\dot{1}$ Auf obige Maßnahmen kann verzichtet werden, wenn durch die Auslegung der Anlage Surges im System ausgeschlossen werden können.

Zur Auslegung gehören insbesondere Schutzmaßnahmen betreffend Überspannung, Blitzschlag, Erdung und Anlagenverdrahtung auf Basis der Angaben im Systemhandbuch (HI 800 140 D oder HI 800 190 D) und der relevanten Normen.

4.1.3 Klemmenstecker

Der Anschluss der Feldseite erfolgt mit Klemmensteckern, die auf die Stiftleisten der Baugruppe aufgesteckt werden. Die Klemmenstecker sind im Lieferumfang der HIMatrix Baugruppen enthalten.

Anschluss Feldseite	
Anzahl Klemmenstecker	5 Stück, 9-polig, Schraubklemmen
Leiterquerschnitt	0,21,5 mm² (eindrähtig) 0,21,5 mm² (feindrähtig) 0,21,5 mm² (mit Aderendhülse)
Abisolierlänge	6 mm
Schraubendreher	Schlitz 0,4 x 2,5 mm
Anzugsdrehmoment	0,20,25 Nm

Tabelle 11: Eigenschaften der Klemmenstecker

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 19 von 38

4 Inbetriebnahme DI 32 01

4.1.4 Einbau der DI 32 01 in die Zone 2

(EG-Richtlinie 94/9/EG, ATEX)

Die Baugruppe ist geeignet zum Einbau in die Zone 2. Die entsprechende Konformitätserklärung ist auf der HIMA Webseite zu finden.

Beim Einbau sind die nachfolgend genannten besonderen Bedingungen zu beachten.

Besondere Bedingungen X

1. Die Steuerung F60 in ein Gehäuse einbauen, das die Anforderungen der EN 60079-15 mit einer Schutzart von mindestens IP54 gemäß EN 60529 erfüllt. Dieses Gehäuse mit folgendem Aufkleber versehen:

Arbeiten nur im spannungslosen Zustand zulässig

Ausnahme:

Ist sichergestellt, dass keine explosionsfähige Atmosphäre vorhanden ist, darf auch unter Spannung gearbeitet werden.

- Das verwendete Gehäuse muss die entstehende Verlustleistung sicher abführen können. Die Verlustleistung pro Baugruppe DI 32 01 beträgt maximal 7 W, abhängig von der Versorgungsspannung.
- 3. Die Spannungsversorgung 24 VDC muss aus einem Netzgerät mit sicherer Trennung erfolgen. Nur Netzgeräte in den Ausführungen PELV oder SELV einsetzen.
- 4. Anwendbare Normen:

VDE 0170/0171 Teil 16, DIN EN 60079-15: 2004-5 VDE 0165 Teil 1, DIN EN 60079-14: 1998-08

Darin folgende Punkte besonders beachten:

DIN EN 60079-15:

Kapitel 5 Bauart

Kapitel 6 Anschlussteile und Verkabelung
Kapitel 7 Luft- und Kriechstrecken und Abstände
Kapitel 14 Steckvorrichtungen und Steckverbinder

DIN EN 60079-14:

HIMatrix

Kapitel 5.2.3 Betriebsmittel für die Zone 2

Kapitel 9.3 Kabel und Leitungen für die Zonen 1 und 2

Kapitel 12.2 Anlagen für die Zonen 1 und 2

Die Steuerung hat zusätzlich das gezeigte Schild:

HIMA

Paul Hildebrandt GmbH
A.-Bassermann-Straße 2

A.-Bassermann-Straße 28, D-68782 Brühl

⟨€x⟩ II 3 G Ex nA II T4 X

0 °C ≤ Ta ≤ 60 °C

DI 32 01

Besondere Bedingungen X beachten!

Bild 5: Schild für Ex-Bedingungen

Seite 20 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 4 Inbetriebnahme

4.2 Konfiguration

Die Konfiguration der Baugruppen kann durch die Programmierwerkzeuge SILworX oder ELOP II Factory erfolgen. Welches Programmierwerkzeug zu verwenden ist, hängt vom Revisionsstand des Betriebssystems (Firmware) ab:

- CPU-Betriebssysteme ab V7 erfordern den Einsatz von SILworX.
- CPU-Betriebssysteme bis V6.x erfordern den Einsatz von ELOP II Factory.

Der Wechsel des Betriebssystems ist im Kapitel *Laden von Betriebssystemen* im Systemhandbuch Modulare Systeme HI 800 190 D beschrieben.

4.2.1 Steckplätze der Baugruppen

Im F60 Baugruppenträger sind die Steckplätze 1 und 2 für die Stromversorgungsbaugruppe PS 01 und die Zentralbaugruppe reserviert. Die Steckplätze 3...8 können mit beliebigen E/A-Baugruppen bestückt werden.

In den Programmierwerkzeugen SILworX und ELOP II Factory sind die Steckplätze der Baugruppen wie folgt nummeriert:

Baugruppe	Steckplatz in Baugruppenträger	Steckplatz in SILworX	Steckplatz in ELOP II Factory
PS 01	1	-	-
CPU/COM	2	0/1	-
E/A	3	2	1
E/A	4	3	2
E/A	5	4	3
E/A	6	5	4
E/A	7	6	5
E/A	8	7	6

Tabelle 12: Steckplätze der Baugruppen

1

- Die Stromversorgungsbaugruppe PS 01 wird nicht parametriert.
- CPU und COM befinden sich zusammen auf der Zentralbaugruppe. In den Programmierwerkzeugen werden sie als getrennte Einheiten dargestellt.

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 21 von 38

4 Inbetriebnahme DI 32 01

4.3 Konfiguration mit SILworX

Der Hardware-Editor zeigt die Steuerung mit den folgenden Modulen an:

- ein Prozessormodul (CPU)
- ein Kommunikationsmodul (COM)
- 6 freie Steckplätze für E/A Module

E/A-Module werden per Drag&Drop aus der Modulliste in einen freien Steckplatz eingefügt.

Durch Doppelklicken auf die Module öffnet sich die Detailansicht mit Registern. In den Registern können die im Anwenderprogramm konfigurierten globalen Variablen den Systemparametern des jeweiligen Moduls zugeordnet werden.

4.3.1 Parameter und Fehlercodes der Eingänge

In den folgenden Übersichten sind die lesbaren und einstellbaren Systemparameter der Eingänge einschließlich der Fehlercodes aufgeführt.

Die Fehlercodes können innerhalb des Anwenderprogramms über die entsprechenden, in der Logik zugewiesenen Variablen ausgelesen werden.

Die Anzeige der Fehlercodes kann auch in SILworX erfolgen.

4.3.2 Eingänge

Die nachfolgenden Tabellen enthalten die Status und Parameter des Eingangsmoduls in derselben Reihenfolge wie im Hardware-Editor.

Seite 22 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 4 Inbetriebnahme

4.3.2.1 Register **Modul**

Das Register **Modul** enthält die folgenden Systemparameter:

Systemparameter	Datentyp	R/W	Beschreibung		
DI Anzahl	USINT	W	Anzahl der Tal	ktausgänge (Speiseausgänge)	
Taktspeisekanäle			Codierung	Beschreibung	
			0	Kein Ausgangskanal für LS/LB ¹⁾ -Erkennung vorgesehen	
			1	Ausgangskanal 1 für LS/LB ¹⁾ -Erkennung vorgesehen	
			2	Ausgangskanäle 12 für LS/LB ¹⁾ -Erkennung vorgesehen	
			8	Ausgangskanäle 18 für LS/LB ¹⁾ -Erkennung vorgesehen	
			Ausgänge vei	e dürfen nicht als sicherheitsgerichtete wendet werden!	
DI Steckpl. Taktspeise-Bg	UDINT	W		Taktspeisebaugruppe: Wert 16, entsprechend hen Steckplatz rechts von der CPU	
DI Taktverzögerung [μs]	UINT	W	Wartezeit für L	ine Control (Schluss- / Querschlusserkennung)	
DI.Fehlercode	WORD	R	Fehlercodes für alle digitalen Eingänge		
			Codierung	Beschreibung	
			0x0001	Fehler der Baugruppe	
			0x0002	FTZ-Test des Testmusters fehlerhaft	
			0x0004	FTZ-Test: 1. Temperaturschwelle überschritten	
			0x0008	FTZ-Test: 2. Temperaturschwelle überschritten	
ModulFehlercode	WORD	R	Fehlercodes d		
			Codierung	Beschreibung	
			0x0000	E/A-Verarbeitung, ggfs. mit Fehlern, siehe weitere Fehlercodes	
			0x0001	keine E/A-Verarbeitung (CPU nicht in RUN)	
			0x0002	keine E/A-Verarbeitung während der Hochfahrtests	
			0x0004	Hersteller-Interface in Betrieb	
			0x0010	keine E/A-Verarbeitung: falsche Parametrierung	
			0x0020	keine E/A-Verarbeitung: Fehlerrate überschritten	
			0x0040/ 0x0080	keine E/A-Verarbeitung: konfiguriertes Modul nicht gesteckt	
ModulSRS	UDINT	R	Steckplatznum	mer (System.Rack.Slot)	
ModulTyp	UINT	R	Typ des Modu	ls, Sollwert: 0xF807 [63 495 _{dez}]	
1) LS/LB (Leitungssch	luss/Leistun	gsbruch	n)		

Tabelle 13: SILworX - Systemparameter der digitalen Eingänge, Register Modul

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 23 von 38

4 Inbetriebnahme DI 32 01

4.3.2.2 Register **DI 32 01: Kanäle**

Das Register DI 32 01: Kanäle enthält die folgenden Systemparameter:

Systemparameter	Datentyp	R/W	Beschreibung			
-> Fehlercode [BYTE]	BYTE	R	Fehlercodes aller digitalen Eingangskanäle			
			Codierung	Beschreibung		
			0x01	Fehler im digitalen Eingangsmodul		
			0x10	Leitungsschluss des Kanals		
			0x80	Leitungsunterbrechung zwischen Taktausgang DO und Takteingang DI, z. B. durch Leitungsbruch		
				geöffneten Schalter		
				L+ Unterspannung		
-> Wert [BOOL]	BOOL	R	Eingangswert der digitalen Eingangskanäle			
			0: Eingang nic			
			1: Eingang angesteuert			
DI[xx].Taktspeise-	USINT	W	Quellkanal der	Taktspeisung		
kanal [USINT] ->			Codierung	Beschreibung		
			0	Eingangskanal		
			1	Takt vom 1. DO-Kanal		
			2	Takt vom 2. DO-Kanal		
			8	Takt vom 8. DO-Kanal		

Tabelle 14: SILworX - Systemparameter der digitalen Eingänge, Register DI 32 01: Kanäle

4.4 Konfiguration mit ELOP II Factory

4.4.1 Konfiguration der Eingänge

Mit ELOP II Factory werden die zuvor im Signaleditor definierten Signale (Hardware Management) den einzelnen Kanälen (Eingängen) zugeordnet, siehe dazu das Systemhandbuch modulare Systeme F60 oder die Online-Hilfe.

Die Systemsignale, welche für die Zuordnung von Signalen in der Steuerung vorhanden sind, finden sich im folgenden Kapitel.

4.4.2 Signale und Fehlercodes der Eingänge

In den folgenden Übersichten sind die lesbaren und einstellbaren Systemsignale der Eingänge und Ausgänge einschließlich der Fehlercodes aufgeführt.

Die Fehlercodes können innerhalb des Anwenderprogramms über die entsprechenden, in der Logik zugewiesenen Signale ausgelesen werden.

Die Anzeige der Fehlercodes kann auch in ELOP II Factory erfolgen.

Seite 24 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 4 Inbetriebnahme

4.4.3 Digitale Eingänge

Systemsignal	R/W	Beschreibung			
Bg.SRS [UDINT]	R	Steckplatznummer (System.Rack.Slot)			
Bg.Typ [UINT]	R	Typ der Baugruppe, Sollwert: 0xF807 [63 495 _{dez}]			
Bg.Fehlercode	R	Fehlercodes der Baugruppe			
[WORD]		Codierung	Beschreibung		
		0x0000	E/A-Verarbeitung, ggfs. mit Fehlern,		
			siehe weitere Fehlercodes		
		0x0001	keine E/A-Verarbeitung (CPU nicht in RUN)		
		0x0002	keine E/A-Verarbeitung während der Hochfahrtests		
		0x0004	Hersteller-Interface in Betrieb		
		0x0010	keine E/A-Verarbeitung: falsche Parametrierung		
		0x0020	keine E/A-Verarbeitung: Fehlerrate überschritten		
		0x0040/	keine E/A-Verarbeitung: konfiguriertes Modul nicht		
		0x0080	gesteckt		
DI.Fehlercode	R		ir alle digitalen Eingänge		
[WORD]		Codierung	Beschreibung		
		0x0001	Fehler der Baugruppe		
		0x0002	FTZ-Test des Testmusters fehlerhaft		
		0x0004	FTZ-Test: 1. Temperaturschwelle überschritten		
		0x0008	FTZ-Test: 2. Temperaturschwelle überschritten		
DI[xx].Fehlercode	R	Fehlercodes aller digitalen Eingangskanäle			
[BYTE]		Codierung	Beschreibung		
		0x01	Fehler im digitalen Eingangsmodul		
		0x10	Leitungsschluss des Kanals		
		0x80	Leitungsunterbrechung zwischen Taktausgang DO und		
			Takteingang DI, z. B. durch		
			Leitungsbruch		
			geöffneten Schalter		
			L+ Unterspannung		
DI[xx].Wert [BOOL]	R	Eingangswert	der digitalen Eingangskanäle		
			ht angesteuert		
		1: Eingang and			
DI Anzahl	W		ktausgänge (Speiseausgänge)		
Taktspeisekanäle [USINT]		Codierung	Beschreibung		
		0	Kein Ausgangskanal für LS/LB ¹⁾ -Erkennung vorgesehen		
		1	Ausgangskanal 1 für LS/LB ¹⁾ -Erkennung vorgesehen		
		2	Ausgangskanäle 12 für LS/LB ¹⁾ -Erkennung vorgesehen		
		8	Ausgangskanäle 18 für LS/LB ¹⁾ -Erkennung vorgesehen		
		Taktausgänge verwendet we	e dürfen nicht als sicherheitsgerichtete Ausgänge erden!		
DI Steckpl. Taktspeise-Bg [UDINT]	W	Steckplatz der	Taktspeisebaugruppe: Wert 16, entsprechend dem Steckplatz rechts von der CPU		

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 25 von 38

4 Inbetriebnahme DI 32 01

Systemsignal	R/W	Beschreibung		
DI[xx].Taktspeise-	W	Quellkanal der Taktspeisung		
kanal [USINT]		Codierung	Beschreibung	
		0	Eingangskanal	
		1	Takt vom 1. DO-Kanal	
		2	Takt vom 2. DO-Kanal	
		8	Takt vom 8. DO-Kanal	
DI Taktverzögerung [10E-6 s] [UINT]	W	Wartezeit für Line Control (Schluss- / Querschlusserkennung)		
1) LS/LB (Leitungssch	nluss/Le	stungsbruch)		

Tabelle 15: ELOP II Factory - Systemsignale der digitalen Eingänge

Seite 26 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 5 Betrieb

5 Betrieb

Das Modul wird in einem HIMatrix Basisträger betrieben und erfordert keine besondere Überwachung.

5.1 Bedienung

Eine Bedienung der Steuerung während des Betriebs ist nicht erforderlich.

5.2 Diagnose

Eine erste Diagnose erfolgt durch Auswertung der Leuchtdioden, siehe Kapitel 3.4.3.

Die Diagnosehistorie der Baugruppe kann zusätzlich mit dem Programmierwerkzeug ausgelesen werden.

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 27 von 38

6 Instandhaltung DI 32 01

6 Instandhaltung

Im normalen Betrieb sind keine Instandhaltungsmaßnahmen erforderlich.

Bei Störungen das Gerät oder die Baugruppe durch einen identischen Typ, oder einen von HIMA zugelassenen Ersatztyp austauschen.

Die Reparatur des Geräts oder der Baugruppe darf nur durch den Hersteller erfolgen.

6.1 Fehler

Zur Fehlerreaktion der Eingänge siehe Kapitel 3.1.1.1.

HINWEIS



Im Fehlerfall muss die Baugruppe ausgetauscht werden, um die Sicherheit der Anlage zu gewährleisten.

Der Austausch einer Baugruppe kann nur bei abgeschalteter Spannung vorgenommen werden.

i

Das Ziehen oder Stecken der Baugruppe im Betrieb ist nicht zulässig!

Der Austausch einer vorhandenen oder das Einsetzen einer neuen Baugruppe erfolgt wie im Kapitel 4.1.1 beschrieben.

6.2 Instandhaltungsmaßnahmen

Für das modulare System F60 sind selten folgende Maßnahmen erforderlich:

- Betriebssystem laden, falls eine neue Version benötigt wird
- Wiederholungsprüfung durchführen

6.2.1 Betriebssystem laden

Im Zuge der Produktpflege entwickelt HIMA das Betriebssystem der F60 Zentralbaugruppe weiter. HIMA empfiehlt, geplante Anlagenstillstände zu nutzen, um eine aktuelle Version des Betriebssystems auf die F60 Steuerung zu laden.

Zuvor anhand der Release-Liste Auswirkungen der Betriebssystemversion auf das System prüfen!

Das Betriebssystem wird über das Programmierwerkzeug geladen.

Vor dem Laden muss die F60 Steuerung im Zustand STOPP sein (Anzeige im Programmierwerkzeug). Andernfalls F60 Steuerung stoppen.

Näheres in der Dokumentation des Programmierwerkzeugs und im Systemhandbuch Modulares System F60 HI 800 190 D.

6.2.2 Wiederholungsprüfung

HIMatrix Geräte und Baugruppen müssen alle 10 Jahre einer Wiederholungsprüfung (Proof Test) unterzogen werden. Weitere Informationen im Sicherheitshandbuch HI 800 022 D.

Seite 28 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 7 Außerbetriebnahme

7 Außerbetriebnahme

Die Baugruppe durch Entfernen der Versorgungsspannung an der Versorgungsbaugruppe PS 01 außer Betrieb nehmen. Danach können die steckbaren Schraubklemmen für die Eingänge und Ausgänge und die Ethernetkabel entfernt werden.

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 29 von 38

8 Transport DI 32 01

8 Transport

Zum Schutz vor mechanischen Beschädigungen HIMatrix Komponenten in Verpackungen transportieren.

HIMatrix Komponenten immer in den originalen Produktverpackungen lagern. Diese sind gleichzeitig ESD-Schutz. Die Produktverpackung allein ist für den Transport nicht ausreichend.

Seite 30 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 9 Entsorgung

9 Entsorgung

Industriekunden sind selbst für die Entsorgung außer Dienst gestellter HIMatrix Hardware verantwortlich. Auf Wunsch kann mit HIMA eine Entsorgungsvereinbarung getroffen werden.

Alle Materialien einer umweltgerechten Entsorgung zuführen.





HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 31 von 38

9 Entsorgung DI 32 01

Seite 32 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 Anhang

Anhang

Glossar

Begriff	Beschreibung
ARP	Address Resolution Protocol: Netzwerkprotokoll zur Zuordnung von Netzwerkadressen zu Hardware-Adressen
Al	Analog Input, analoger Eingang
AO	Analog Output, analoger Ausgang
COM	Kommunikationsmodul
CRC	Cyclic Redundancy Check, Prüfsumme
DI	Digital Input, digitaler Eingang
DO	Digital Output, digitaler Ausgang
ELOP II Factory	Programmierwerkzeug für HIMatrix Systeme
EMV	Elektromagnetische Verträglichkeit
EN	Europäische Normen
ESD	ElectroStatic Discharge, elektrostatische Entladung
FB	Feldbus
FBS	Funktionsbausteinsprache
FTZ	Fehlertoleranzzeit
ICMP	Internet Control Message Protocol: Netzwerkprotokoll für Status- und Fehlermeldungen
IEC	Internationale Normen für die Elektrotechnik
MAC-Adresse	Hardware-Adresse eines Netzwerkanschlusses (Media Access Control)
PADT	Programming and Debugging Tool (nach IEC 61131-3), PC mit SILworX oder ELOP II Factory
PE	Protective Earth: Schutzerde
PELV	Protective Extra Low Voltage: Funktionskleinspannung mit sicherer Trennung
PES	Programmierbares Elektronisches System
R	Read: Systemvariable/signal liefert Wert, z. B. an Anwenderprogramm
Rack-ID	Identifikation eines Basisträgers (Nummer)
rückwirkungsfrei	Es seien zwei Eingangsschaltungen an dieselbe Quelle (z. B. Transmitter) angeschlossen. Dann wird eine Eingangsschaltung <i>rückwirkungsfrei</i> genannt, wenn sie die Signale der anderen Eingangsschaltung nicht verfälscht.
R/W	Read/Write (Spaltenüberschrift für Art von Systemvariable/signal)
SELV	Safety Extra Low Voltage: Schutzkleinspannung
SFF	Safe Failure Fraction, Anteil der sicher beherrschbaren Fehler
SIL	Safety Integrity Level (nach IEC 61508)
SILworX	Programmierwerkzeug für HIMatrix Systeme
SNTP	Simple Network Time Protocol (RFC 1769)
SRS	System.Rack.Slot Adressierung eines Moduls
SW	Software
TMO	Timeout
W	Write: Systemvariable/signal wird mit Wert versorgt, z. B. vom Anwenderprogramm
W _{SS}	Spitze-Spitze-Wert der Gesamt-Wechselspannungskomponente
Watchdog (WD)	Zeitüberwachung für Module oder Programme. Bei Überschreiten der Watchdog-Zeit geht das Modul oder Programm in den Fehlerstopp.
WDZ	Watchdog-Zeit

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 33 von 38

Anhang	DI 32 0 ⁻
Annang	וט

Abbildu	ungsverzeichnis	
Bild 1:	Line Control	11
Bild 2:	Typenschild exemplarisch	12
Bild 3:	Blockschaltbild	13
Bild 4:	Frontansicht	14
Bild 5:	Schild für Ex-Bedingungen	20

Seite 34 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00

DI 32 01 Anhang

Tabellenv	rerzeichnis	
Tabelle 1:	Programmierwerkzeuge für HIMatrix F60	5
Tabelle 2:	Zusätzlich geltende Dokumente	6
Tabelle 3:	Umgebungsbedingungen	9
Tabelle 4:	Verfügbare Varianten	12
Tabelle 5:	Statusanzeige	15
Tabelle 6:	Anzeige E/A LEDs	15
Tabelle 7:	Produktdaten	16
Tabelle 8:	Technische Daten der digitalen Eingänge	16
Tabelle 9:	Produktdaten DI 32 014	16
Tabelle 10:	Klemmenbelegung der Eingänge	19
Tabelle 11:	Eigenschaften der Klemmenstecker	19
Tabelle 12:	Steckplätze der Baugruppen	21
Tabelle 13:	SILworX - Systemparameter der digitalen Eingänge, Register Modul	23
Tabelle 14:	SILworX - Systemparameter der digitalen Eingänge, Register DI 32 01: Kanäle	24
Tabelle 15:	ELOP II Factory - Systemsignale der digitalen Eingänge	26

HI 800 202 D Rev. 2.00 Seite 35 von 38

Anhang DI 32 01

Index

Blockschaltbild13	Frontansicht14
Diagnose27	Sicherheitsfunktion1
Fehlerreaktionen	Surge
digitale Eingänge11	Technische Daten 16

Seite 36 von 38 HI 800 202 D Rev. 2.00



HIMA Paul Hildebrandt GmbH
Postfach 1261
68777 Brühl
Tel: +49 6202 709-0

Fax: +49 6202 709-107